

**INTERNATIONAL NUCLEAR LAW ASSOCIATION
ASSOCIATION INTERNATIONALE DU DROIT NUCLEAIRE**



www.aidn-inla.be

**NUCLEAR INTER JURA 2014
Buenos Aires, 20-23 October**



**SECOND ANNOUNCEMENT & REGISTRATION
DEUXIEME ANNONCE & INSCRIPTION
SEGUNDO AVISO E INSCRIPCIÓN**

Organised by the

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE DERECHO NUCLEAR

Under the patronage of the

International Atomic Energy Agency
OECD Nuclear Energy Agency

Declarada de interés académico e institucional por

Academia Nacional de Derecho y Cs. Sociales
Facultad de Derecho - Universidad de Buenos Aires

Con el apoyo de

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto República Argentina
Autoridad Regulatoria Nuclear
Nucleoeléctrica Argentina SA – Ministerio de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios

Message from Rafael Mariano Manóvil
President of the International Nuclear Law Association – INLA

I am honoured to invite you to our Association's next Congress that will be held from October 20th to October 23rd 2014 in Buenos Aires, Argentina.

This Congress will be the 21st in a series of biennial meetings of the International Nuclear Law Association (INLA), created in 1972 to promote the study of legal issues associated with the peaceful uses of nuclear energy and to encourage the exchange of information in this field. It is now unquestionably the leading international conference for nuclear law specialists.

An attractive programme that will deal with the latest developments in the field of nuclear law is being prepared.

Our objective will be to address the legal issues raised in the context of the current political and economic climate and its impact on the development of nuclear energy.

Buenos Aires with its many cultural attractions and its tradition for hospitality, will serve as the backdrop to this important gathering.

I wish to thank the International Atomic Energy Agency, the OECD Nuclear Energy Agency, the Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires and the Facultad de Derecho (Universidad de Buenos Aires), for their patronage and declaration of academic and institutional interest.

I also express my appreciation to the Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, the Autoridad Regulatoria Nuclear and Nucleoeléctrica Argentina SA (Ministerio de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios) for their support and their active participation.

Finally, I thank warmly all public and private institutions who have supported our Association as well as those who, coming from the five continents, have contributed to the preparation of our Congress and its success.

Message de Rafael Mariano Manóvil
Président de l'Association Internationale du Droit Nucléaire – AIDN

J'ai l'honneur de vous inviter au prochain Congrès de notre Association qui aura lieu du 20 octobre au 23 octobre 2014 à Buenos Aires, République Argentine.

Ce Congrès sera le 21^{ème} d'une série de conférences biennales de l'Association Internationale du Droit Nucléaire, créée en 1972 dans le but d'encourager l'étude des aspects juridiques de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, et de favoriser les échanges d'information dans ce domaine. Ces Congrès sont incontestablement devenus le principal rendez-vous international des spécialistes du droit nucléaire.

Un programme attractif permettant de faire le point sur les développements récents dans le domaine du droit nucléaire, vous est proposé.

Notre objectif est d'inscrire les réflexions juridiques de ce Congrès dans le contexte politique et économique actuel, susceptible d'influer sur le développement de l'énergie nucléaire.

Buenos Aires avec son riche patrimoine culturel et sa réputation d'hospitalité, sera le cadre de cette importante manifestation.

Je tiens à remercier l'Agence Internationale de l'Energie Atomique, l'Agence de l'OCDE pour l'Energie Nucléaire, l'Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires et la Facultad de Derecho (Universidad de Buenos Aires) pour leur patronage et déclaration d'intérêt.

Je souhaite également exprimer toute ma gratitude au Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la République Argentine, l'Autoridad Regulatoria Nuclear et Nucleoeléctrica Argentina SA (Ministerio de Planificación Federal, Infraestructura y Servicios) pour leur soutien et leur participation active.

Mes remerciements vont enfin à toutes les institutions publiques et privées, qui soutiennent notre Association ainsi qu'à tous ceux qui, venant des cinq continents, ont accepté de contribuer à la préparation de notre Congrès et à son succès.

*Mensaje de Rafael Mariano Manóvil
Presidente de la International Nuclear Law Association – INLA*

Tengo el honor de invitarles al próximo Congreso de nuestra Asociación, que sesionará entre el 20 y el 23 de octubre de 2014 en la ciudad de Buenos Aires, República Argentina.

Este Congreso será el 21º de una serie de conferencias bianuales de la Asociación Internacional de Derecho Nuclear, fundada en 1972 con el objeto de promover el estudio de los aspectos jurídicos de la utilización pacífica de la energía nuclear y de favorecer los intercambios de información en esta materia. Estos Congresos se han convertido, al margen de toda duda, en el principal lugar internacional de encuentro de especialistas en derecho nuclear.

Está previsto un atractivo programa que abordará los desarrollos y novedades más recientes en el campo del derecho nuclear.

Nuestro objetivo es tratar las reflexiones jurídicas de este Congreso a la luz del actual contexto político y económico internacional y su impacto en el desarrollo de la energía nuclear.

Buenos Aires, con su rico patrimonio cultural y su tradición de hospitalidad, será el marco de este importante encuentro.

Deseo agradecer a la Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires y a la Facultad de Derecho (Universidad de Buenos Aires) por sus respectivas declaraciones de interés académico y de interés institucional, así como a la International Atomic Energy Agency y a la Nuclear Energy Agency de la OECD por su patrocinio.

También expreso mi reconocimiento al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Argentina, a la Autoridad Regulatoria Nuclear y a Nucleoeléctrica Argentina SA (Ministerio de Planificación Federal, Infraestructura y Servicios) por su invaluable apoyo y su activa participación.

Vaya mi más cálido agradecimiento, por fin, a todas las instituciones públicas y privadas que han apoyado y continúan apoyando a nuestra Asociación, así como a todos aquellos que, provenientes de los cinco continentes, han aceptado aportar a la preparación de nuestro Congreso y contribuir a su éxito.

Board of Management.
Conseil d'Administration

Rafael M. MANÓVIL, President
Alvin SHUTTLEWORTH, Immediate Past President
Marc BEYENS, 1st Vice-President
Stanley BERGER, 2nd Vice President

Members – Membres:

Vanda LAMM
Ulrike FELDMANN
Stephen BURNS
Mark HERLACH
Marc LEGER
Samuel MANTEAW
Alexander MATVEEV
Ram MOHAN
Toyohiro NOMURA
Ionel OLTEANU
Santiago RIPOL
Risto SIILOS
Wolfram TONHAUSER

Patrick REYNERS, Secretary General – SecrétaireGénéral

INLA Secretariat- Secrétariat de l'AIDN

Brigitte Helderweirt, Square de Meeûs29 in 1000 Bruxelles (Belgique-Belgium)
Tel. : 32.2.547.58.41 - Fax : 32.2.503.04.40
E-mail : brigitte@aidn-inla.be
website : www.aidn-inla.be

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE DERECHO NUCLEAR (AADN)

Rafael M. Manóvil, Presidente
Cristina Domínguez, Vicepresidente
Mariano Páez, Secretario
César Villamil Oddone, Tesorero

CongressOrganisationCommittee - Comité d'Organisation du Congrès -Comisión Organizadora del Congreso :

Cristina Domínguez (*Presidente*)
Rafael M. Manóvil
César VillamilOddone
Mariano Páez
Patrick Reyners

Contact :
Asociación Argentina de Derecho Nuclear
Suipacha 268 – Piso 12º
C1008AAF Buenos Aires – Argentina
Tel. (54 11) 4321 7500 – Fax (54 11) 4321 7555
E-mail: Info@aidn-inla.org.ar
www.aidn-inla.org.ar

Programme (Advanced)

SUNDAY 19th October

17.00 h-19.30 h Registration
(Hotel Sofitel)

MONDAY 20th October

09.00 h. Registration (Palacio San Martin, Arenales 761)

10.30 h. Inaugural Session

Arch. Julio Miguel De Vido, Minister for Planning and **Prof. Dr. Rafael Mariano Manóvil**,
President of INLA

11.15 h. Coffee Break

11.30 h. General Session

Chairperson: **Dr. Mónica Pinto** (Argentina)

Secretary : **Mariano Paez** (Argentina)

- **Abel Gonzalez** (Argentina)
Keynote Speech
- **Peri L. Johnson** (IAEA)
Opening Address.

13.00 h. Lunch

14.00 h. General Session (continued)

- **Prof. I. Olteanu - E. Banciu** (Romania) - *The communication and responsibility of respecting human rights – two essential components of the prevention and protection of nuclear accidents*
- **Prof. Diva Puig** (Uruguay) - *Nuclear Security and Safety in Latin America. The role of nuclear law. A new proposal*
- **Prof. Guilhermina Coimbra** (Brazil) – *Nuclear power and its peaceful use in Brazil – Defense of a policy of participation.*
- **Prof. Chun-Sheng Chen** (Chinese Taipei) - *Establishment of an East Asian nuclear safety and liability regime*
- **Prof. Kyoji Kawasaki** (Japan) – *Challenges and Prospects for the Nuclear Safety and Liability Regimes in Japan after Fukushima*

16.00 h. Coffee Break

16.30 h. Radioactive Sources Session

Chairperson: **Wolfram Tonhauser** (IAEA)

Secretary :

- **Steve McIntosh** (Australia) - *Liability for damage caused by radioactive sources*
- **Sara Maciel** (Mexico) - *The Mexican case of a stolen radioactive source during December 2013. The actions to be taken in and beyond national borders and the demand of the situation.*
- **Ivonne Alonso González** (Cuba) - *Authorization of practices and activities involved with the use of Radioactive Sources, Cuban Regulatory Body Experience*
- **Sylvain Fanielle and Piotr Andrzejewski** (Belgium / Poland) - *Securing Radiological Materials : Time to have an international Legally Binding Convention ?*

18.00 h. End of Session

19.30 h. Reception.

TUESDAY 21st October

09.00 h. Safety and Licensing Session (Plenary)

Chairperson: **Els Reynaers** (India)

Secretary :**Lukasz Mlynarkiewicz**(Poland)

- **Tobias Heldt** (Belgium) - *Corporate Social Responsibility and its relevance for the nuclear sector*
- **Caroline Verwijs-van Fraassen, Anoeska Buijze and Tijn Kortmann** (Netherlands) - *Transparency in nuclear matters; a means or a good in itself ?*
- **Rasa Ptasekaite** (Sweden) - *Continuous Improvement of Nuclear Safety and Nuclear Safety Culture*

10.30 h Coffee Break

10.45 h Safety and Licensing (continued)

- **Laurent Kueny and Emma Durand-Poudret** (France) - *The International Governance of Nuclear Safety after Fukushima*
- **Jacques Lavoie** (Canada) - *Aboriginal Consultation : The Constitutional duty to consult aboriginal peoples in Canada.*
- **Daniela Stölzgen** (Germany) - *Nuclear Phase Out and Operator's Rights – The German Example*

Other Reports (*)

- **Judit Silye** (Hungary) - *EU Initiatives following Fukushima nuclear accident : amending the Nuclear Safety Directive and establishing the "EU Liability Regime"*
- **Fortuné Ahoulouma and Laure Chapotet** (France) - *La Convention sur la sûreté nucléaire : convention incitative ou convention cadre au sens du droit International Public ?*

13.00 h. Lunch

14.00 h. Radioactive Waste management Session (Plenary)

Chairperson: **Ian Salter** (United Kingdom)

Secretary :**Benjamin Maquestieau** (Belgium)

- **Laurence Chabanne-Pouzynin** (France) - *Les déchets radioactifs : enjeux et débats*
- **Nuria Prieto Serrano** (Spain) - *The nuclear waste directive : still a lot to be done. Some reflections on the transposition works and pending matters in the Members States*
- **Stanley Berger** (Canada) - *Lessons learned from 2013 deep geologic repository hearing in Kincardine, Canada*

15.30 h. Coffee Break

(*) These Reports will be briefly introduced by the Session's Chairperson or Secretary and reproduced in the Proceedings of the Congress and subject to discussion, but not presented orally.

- 15.45 h. Radioactive Waste Session (continued)
- **Prof. Gunther Kühne** (Germany) - *The German Path towards a final nuclear waste repository*
 - **Tomas Löfgren** (Sweden) - *Legal and procedural challenges in reviewing the application for a final repository for spent fuel in Sweden*
 - **Marc Beyens and Godelieve Vandeputte** (Belgium) - *Financing Decommissioning*
 - Other Reports (*)
 - **Alexandra Van Kalleveen** (European Commission) - *Responsibilities in nuclear waste management, a perspective from international and European Law*
 - **Sergey Savin** (Russia) - *Licensing and regulatory framework of “nuclear legacy” site decommission project in Russia. Practical feedback*
- 17.30 h. End of Session

TUESDAY 21st October

- 09.00 h. Radiation Protection Session (Parallel Session)
- Chairperson: **Ulrike Feldmann** (Germany)
Secretary :**Alexandra Van Kalleveen** (Germany)
- **Abel Gonzalez** (Argentina)
(TBA)
 - **Gustavo Massera** (Argentina)
(TBA)
 - **Mark C. Sanders and Charlotta Sanders** (USA) - *United States Environmental Protection Agency (EPA) Modernization of Nixon Era Radiation Standards – An Exercise of Legal Responsibility to Protect the Public with Sound Theoretical and Technical Foundation or Politics at Play ?*
 - Other Reports (*)
 - **Anne-Lise Teani** (France) - *Révision des normes de base Euratom*
 - **Nino Gvritshvili** (Georgia) - *Changes in Georgian licensing policy for nuclear and radiation activities : towards a better licensing approach ?*
 - **Ricardo Osoro**(Uruguay)- *New law on radiation protection and radiation safety, of people, properties and environment, approved by the Government of Republica Oriental del Uruguay*
- 10.30 h Coffee Break
- 11.00 h Global New Build (Parallel Session)
Mission in progress.
- Chairperson: **Paul Bowden** (United Kingdom)
Secretary :**Vanessa Jakovich** (United Kingdom)
- **Graham Alty** (United Kingdom) -*Effective contracting mechanisms for nuclear new build.*
 - **Olga Kirillova and Ilya Smirnov** (Russia) -*Legal aspects of the BOO model when developing new nuclear power plants and construction projects.*
 - **Maxine Symington** (United Kingdom) - *The regulation of international trade in enriched uranium in the new build era.*

(*) These Reports will be briefly introduced by the Session’s Chairperson or Secretary and reproduced in the Proceedings of the Congress and subject to discussion, but not presented orally.

- **Aihong Wu and Wei Liu** (China) - *Legal Issues in public acceptance of nuclear power.*
- **Yash Manully** (India) - *Legal issues relating to nuclear new build in India.*

13.00 h Lunch

14.00 h Mission Impossible ? Legal and economic policy impediments to nuclear projects in middle and lower income economies.

Moderator :**Ahab Abdel-Aziz** (Canada)

Ahab Abdel-Aziz – *Obstacles to nuclear power development in emerging/Smaller economies,*
Wolfram Tonhauser – *The role of the IAEA in supporting project development,*
Stephen Burns – *ECA financing and challenges,*
Vanessa Jakovich – *The potential role of small modular reactors in developing economies.*

15.30 h Nuclear Transport (Parallel Session)

Moderator: **Khalil Bukhari** (United Kingdom)

TBA

- **Prof.Christoph Moench and Marc Rutloff** (Germany) – *The all-purpose port of the Free and Hanseatic City of Bremen and the prohibition of shipment of nuclear materials*

WEDNESDAY 22nd October

09.00 h. Security & Non-Proliferation

Chairperson: **Carl Stoiber** (USA)

Secretary :**Sonia Drobysz** (United Kingdom)

- **Carl Stoiber** (USA) - *Current developments in Nuclear Security Law*
- **Peri L. Johnson** (IAEA) - *Facilitating the entry into force and implementation of the Amendment to the Convention on the Physical Protection of Nuclear Material : challenges, issues and benefits*
- **Sonia Drobysz** (United Kingdom) - *A new legal tool for States : the national legislation implementation kit on nuclear security*
- **Vanda Lamm** (Hungary) - *New Nuclear Cases at The Hague Court.*

10.30 h Coffee Break

11.00 h Security & Non-Proliferation (continued)

- **Vasilka Sancin** (Slovenia) - *An obligation to negotiate in good faith on nuclear disarmament – a customary rule in statu nascendi ?*
- **Prof. Abdelwahab Biad** (France) - *La multilatéralisation du cycle du combustible: à la recherche d'un consensus international entre impératif de non-prolifération et garanties de sécurité énergétique*
- **Prof. Luc Sintat Mpouma** (Cameroon) - *Les mécanismes juridiques de la non-prolifération et son influence sur la gouvernance mondiale*

(*) These Reports will be briefly introduced by the Session's Chairperson or Secretary and reproduced in the Proceedings of the Congress and subject to discussion, but not presented orally.

- OtherReports (*)
- **Aashrika Ahuja** (India) - *Peaceful destruction in Fukushima : Oxymoron re-identified*

13.45 h. Lunch

15.00 h Excursion

THURSDAY 23rd October

09.00 h. Nuclear Liability & Insurance

Chairperson :**Ximena Vásquez-Maignan**(OECD-NEA)
Secretary :**Prof. Dr. Alejandro Menicocci** (Argentina)

- **Stephen Burns** (OECD-NEA) – *Overview of the international nuclear liability regimes and progress towards a global nuclear liability regime*
- **Pierre Charreton** (France) – *Vers une nécessaire refondation cohérente du régime de responsabilité civile nucléaire (Towards a necessary and coherent review of the nuclear liability regimes)*
- **Marc Beyens** (Belgium) – *The EU attempt to harmonise nuclear liability among the EU Member States*
- **Jakub Handrlica** (Czech Republic) – *The Protocol of 1997 to amend the Vienna Convention on civil liability for nuclear damage : a chance for strengthening the liability framework in Europe and Worldwide*

11.00 h Coffee Break

11.15 h Nuclear Liability & Insurance (continued)

Chairperson :**William Horin** (USA)

- **Vaibhav Saxena** (India) – *Nuclear Liability - new dimensions and emerging trends*
- **David McCauley and Jacques Hénault** (Canada) –*Strengthening Canada’s nuclear civil liability regime*
- **Mark Tetley** (UK) – *Introduction to nuclear liability insurance*
- **Peter Cavanaugh** (USA) – *First Party Insurance Coverages for Commercial Reactors in the U.S.*
- OtherReports (*)
- **Mikhail Lysenko** (Russia) - *Problems and Prospects for the Creation of a Global Regime of Nuclear Liability*
- **Sang Won Kim** (Korea) - *Recent Development in Nuclear Liability Schemes in Korea*
- **Andrey Shlyakhtov** (Russia) - *Allocation of Nuclear Civil Liability During Transportation of Nuclear Materials under Different Legal Regimes*
- **Andrey Shkarbanov and Mikhail Lysenko** (Russia)

(*) These Reports will be briefly introduced by the Session’s Chairperson or Secretary and reproduced in the Proceedings of the Congress and subject to discussion, but not presented orally.

13.30 h. Lunch (**)

(**)The lunch and subsequent afternoon programme including the Nuclear Liability Panel discussion will take place at Esmeralda 1212, Arenales Street.

14.30 h PANEL DISCUSSION
Moderator :**William Horin** (USA)

Evelyne Ameye (Spain)
HerkusGabartas (Lithuania)
Dr. Jitendra Kumar (India)
Bas Reitsma (Switzerland)
AishwaryaSaxena (India)
Wolfram Tonhauser (IAEA)
Ximena Vásquez-Maignan (OECD-NEA)
Denis Waerseggers (Belgium)

15.30 h. Closing Session

16.30 h. General Assembly

20.30 h Gala Dinner (Palacio San Martin)

FRIDAY 24th October

Technical Visit/Visite technique / Visita técnica

09.30 h Technical visit to the Complejo Nuclear Atucha, Lima, Province Buenos Aires, leaving from Palacio San Martin, Arenales 761
Visita técnica a la Complejo Nuclear Atucha, Lima, Provincia Buenos Aires, partiendo desde el Palacio San Martin, Arenales 761
Approximate time for return to the hotels, 16.30 h

Social Activities – Activités Sociales – Eventos sociales

Monday , lundi, Lunes 20 19.30 Welcome cocktail - Réception de bienvenue - Cocktail de bienvenida at Círculo Militar, Palacio Paz, Av. Santa Fe 750, Buenos Aires.

Wednesday, mercredi,
Miércoles 22 15.00 Excursion to La Picaza - Chacra (Farm) & Polo Club, in Open Door, Luján: Polo exhibition and evening asado (argentine barbecue).

Thursday, jeudi, Jueves 23 20.30 Gala Dinner / Dîner de gala / Cenada Gala : Palacio San Martín

Accompanying Person's Programme – Programme des Personnes Accompagnantes – Programa para Acompañantes (Provisional)

Monday, lundi, Lunes 20 10.00 -18.00 :City Tour with backstage visit to the Teatro Colón, including lunch.

Tuesday, mardi, Martes 21 9.30 - 17.00 Excursion to Tigre (Delta of the Paraná river)

Dates / Fechas

The next INLA Congress will take place in Buenos Aires from Monday 20th to Thursday 23rd October 2014, followed by technical visits organized on Friday 24th October.

Le prochain Congrès de l'AIDN se déroulera à Buenos Aires du lundi 20 au jeudi 23 octobre 2014; des visites techniques seront organisées le vendredi 14 octobre.

El próximo Congreso de INLA tendrá lugar en Buenos Aires desde el Lunes 20 hasta el Jueves 23 de octubre de 2014, seguido de visitas técnicas organizadas para el viernes 24 de octubre.

Venue / Lieu / Lugar

Palacio San Martín (Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto), Arenales 761, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.

Registration/ Enregistrement / Inscripción

Participants are kindly requested to either register on line using the web pages www.aidn-inla.org.ar or www.aidn-inla.be, or to send the attached Registration Form to the persons and addresses designated on it, and to pay the fee **until 30th June** to benefit from early registration fees, and in any case **before 15th September 2014**.

Les participants sont priés de soit enregistrer en ligne en utilisant les pages web www.aidn-inla.org.ar ou www.aidn-inla.be, ou de renvoyer le Formulaire d'Inscription ci-joint aux personnes indiqués, et de payer le droit d'inscription **jusqu'au 30 juin** pour profiter de droits d'inscription réduits, mais en tout cas **avant le 15 septembre 2014**.

Se solicita a los participantes que opten por inscribirse mediante el uso de las páginas web www.aidn-inla.org.ar o www.aidn-inla.be o que envíen el Formulario de Inscripción anexo a las personas y direcciones allí indicadas y efectúen el pago **hasta el 30 de junio** para aprovechar el arancel de inscripción reducido, y en todo caso **antes del 15 de septiembre de 2014**.

Late Registration at the Congress and delivery of participants identification and Congress material will take place on Sunday 19 October from 5.00 pm to 7,30 pm. at the lobby of Hotel Sofitel, Arroyo 841, Buenos Aires, and from Monday 20 October at the Palacio San Martin from 9.00 am. to 5.00 pm. Participants are kindly reminded to present their Passport or photo ID.

L'inscription tardive au Congrès et la remise d'identification des participants et du matériel pour le Congrès, se déroulera le dimanche 19 octobre de 17 h à 19.30 h dans le hall du Sofitel, Arroyo 841, Buenos Aires, et du lundi 20 octobre au Palacio San Martin de 9.00 h à 17.00 h. Nous rappelons aux participants qu'il faudra présenter leur passeport ou une pièce d'identité avec photo.

Las registraciones tardías, acreditaciones y la entrega de identificación y material del Congreso tendrán lugar el domingo 19 de octubre de 17.00 a 19,30 en el lobby del Sofitel, Arroyo 841, y a partir del lunes 20 de octubre en el Palacio San Martín desde las 9.00 hasta las 17.00. Se recuerda a los participantes presentar su Pasaporte o Documento de Identidad con fotografía.

Language- Langue - Idiomas

The languages used during the Congress will be English and Spanish, with simultaneous translation.
Les langues utilisées au cours du Congrès seront l'anglais et l'espagnol avec traduction simultanée.
Los idiomas que se usarán durante el Congreso serán Inglés y Español, con traducción simultánea.

Key Dates/Dates Importantes / Fechas Clave

30 th June 2014 30 juin 2014 30 de junio de 2014	Deadline for early Registration to benefit from the reduced registration fees Date limite pour bénéficier des droits d'inscription réduits. Fecha límite para beneficiarse de los aranceles de inscripción reducidos
20 th July, 5 th or 20 th September 2014	Deadlines for hotel reservation. Each of the hotels listed below has its own reservation and cancellation policy and after these dates there may be no rooms left under the special rate arrangement.
20 juillet, 5 ou 20 septembre 2014	Date limite pour la réservation d'hôtel. Chaque hôtel indiqué ci-dessous a ses propres règles de réservation et d'annulation; au-delà de ces dates, la disponibilité des chambres au tarif indiqué ne pourra être garantie.
20 de Julio, 5 o 20 de Septiembre de 2014	Fechas límites para la reserva de hoteles. Cada hotel indicado más abajo tiene su propia política de reservas y cancelaciones y luego de estas fechas pueden no estar disponibles habitaciones encuadradas en el acuerdo de tarifas.
15 th August 2014 15 août 2014 15 de agosto de 2014	Finalised Papers Submission deadline Date limite pour la communication des rapports définitifs Límite para la remisión de la versión completa de los trabajos
15 th September 2014 15 septembre 2014 15 de septiembre de 2014	Deadline for Registration Date limite d'inscription Fecha límite para la Registración

Presentations -Présentations - Presentaciones

Instructions will be sent in due time by the Secretariat to the authors of reports and other contributors.

Des instructions seront adressées en temps utile aux auteurs de rapports et autres intervenants par le Secrétariat du Congrès.

La Secretaría enviará oportunamente las instrucciones a los autores de reportes y otras contribuciones

Proceedings -Actes - Actas

All participants will receive the proceedings of the Congress the cost of which is included in the Congress Fees.

Les participants recevront les actes du Congrès ; le coût de ces actes est inclus dans les droits d'inscription.

Todos los participantes recibirán la publicación de los trabajos de Congreso, cuyo costo está incluido en los aranceles de inscripción.

Information - Information - Informaciones

Information about the Congress is also available on Asociación Argentina de Derecho Nuclear and International Nuclear Law Association websites: www.aidn-inla.org.ar and www.aidn-inla.be. You may make inquiries by email to info@aidn-inla.org.ar

Des informations sur le Congrès sont également disponibles sur les sites web de la Asociación Argentina de Derecho Nuclear et de l'Association Internationale de Droit Nucléaire: www.aidn-inla.org.ar et www.aidn-inla.be. Si vous avez des questions, veuillez les envoyer par e-mail à info@aidn-inla.org.ar

La información sobre el Congreso también está disponible en las páginas web de la Asociación Argentina de Derecho Nuclear y de la International Nuclear Law Association : www.aidn-inla.org.ar y www.aidn-inla.be. Pueden hacerse consultas por email a info@aidn-inla.org.ar

Conference Fees - Droits d'inscription - Derecho de Inscripción

Until 30th June 2014 / Jusqu'au 30 juin 2014 / Hasta el 30 de junio de 2014

INLA Members/Membres AIDN/Miembros de INLA	750 USD	€ 560
Non-INLA Members/Non-Membres de l'AIDN/No miembros de INLA	900 USD	€ 670
Special Fee/ Droit réduit/Arancelespecial(*)	500 USD	€ 375

From 1st July 2014/ A partir du 1er juillet 2014 / Después del 1° de julio de 2014

INLA Members/Membres de l'AIDN/Miembros de INLA	900 USD	€ 670
Non-INLA Members/Non-Membres de l'AIDN/No miembros de INLA	1 050 USD	€ 780
Special Fee/Droit réduit/Arancelespecial(*)	600 USD	€ 450
Students/Etudiants/Estudiantes(**)	80 USD	€ 60

The Conference Fees include the proceedings, all lunches, the gala dinner and social activities.

Les Droits d'inscription incluent les actes, tous les repas, réceptions et activités sociales.

El derecho de inscripción al Congreso incluye las publicaciones, los almuerzos, la cena de gala y las actividades sociales

Accompanying Persons (covering the social programme)	300 USD	€ 225
Personnes Accompagnantes (couvrant le programme social)	300 USD	€ 225
Acompañantes (cubre el programa social)	300 USD	€ 225

The IAEA may provide financial support to a limited number of participants from developing countries. For information on how to apply for financial support, please contact Ms Fanny Tonos Paniagua, Legal Officer, Office of Legal Affairs, Tel. +43.1.2600.26926, e-mail : F.Tonos-Paniagua@iaea.org

L'AIEA est disposé à fournir une assistance financière à un nombre limité de participants des pays en voie de développement. Pour obtenir des informations à ce sujet, veuillez contacter Mme Fanny Tonos Paniagua, Legal Officer, Office of Legal Affairs, Tel. +43.1.2600.26926, e-mail : F.Tonos-Paniagua@iaea.org

La IAEA puede proveer ayuda financiera a un número limitado de participantes de países en vía de desarrollo. Para información acerca de cómo solicitar ayuda financiera, por favor dirigirse a Ms. Fanny Tonos Paniagua, Legal Officer, Office of Legal Affairs, Tel. +43.1.2600.26926, e-mail: F.Tonos-Paniagua@iaea.org

(*) This reduced fee can be granted, upon decision of the congress organisation committee, to full time academics, retired INLA members and to persons recommended by sponsoring institutions.

Ce droit réduit pourra, sur décision du Comité d'organisation, être accordé à des universitaires à temps complet, à des membres de l'AIDN retraités ainsi qu'à des personnes recommandées par les institutions parrainant le congrès.

Esta inscripción reducida puede ser concedida por decisión del comité organizador del Congreso, a académicos de tiempo completo, a miembros de INLA en situación de retiro y a personas recomendadas por las instituciones que otorgaron su patrocinio académico.

(**) This fee granted to a limited number of students will not give access to the gala dinner and excursions.

Ce droit réservé à un nombre limité d'étudiants ne donnera pas accès au diner de gala et aux excursions.

Esta inscripción a conceder a un número limitado de estudiantes, no incluirá acceso a la cena de gala y a las excursiones

Payment – Paiement – Pago

Payment of the Conference Fees can be made on line with VISA Card, or via bank transfer in US Dollars or Euros. From Argentina transfers may be made via bank transfer in Pesos.

Le paiement des Droits d'Inscription est possible en ligne par Carte VISA ou par voie de transfert bancaire en USD ou en Euros. Les transferts de l'Argentine peuvent être effectués par virement bancaire en Pesos.

El pago de los aranceles de inscripción podrá ser hecho on line con tarjeta de crédito VISA, o por transferencia bancaria en Dólares o Euros. Desde la Argentina la transferencia bancaria puede hacerse en Pesos.

1) Online VISA CARD option

Use the electronic Registration Form on the webpages www.aidn-inla.org.ar or www.aidn-inla.be
Utilisezle Formulaired'inscriptionélectronique sur les pages web www.aidn-inla.org.ar ou www.aidn-inla.be
Utilice el Formulario de Inscripción electrónico en las páginas web www.aidn-inla.org.ar o www.aidn-inla.be

2) USDollaror Euro bank transfer - Transfertbancaire en US Dollarou Euro – Transferencia en Dólares o Euros

To AIDN/INLA, Square de Meeûs 29 in 1000 Brussels
KBC Bank, KC3748, Havenlaan 12, in 1080 Brussels
Bank account nr 435-0326751-38
IBAN nr : BE24 4350 3267 5138 –SWIFT Code : KREDBEBB

3) Transferencias desde la Argentina en Pesosunicamente

Banco de Galicia y Buenos Aires, sucursal 175
Cuenta: Asociación Argentina de Derecho Nuclear
Número de cuentacorrente: 7219-5 173-3
CBU 00701750 20000007219535
CUIT 30-71431758-6

Hotels

*The AADN has made arrangements at special rates for a limited number of rooms in four different hotels which are in walking distance (less than 5 minutes) from the Palacio San Martín, the Congress venue. These rooms are blocked until the deadline shown below for each hotel. It is recommended to make reservations as soon as possible because reservations made after the deadline or in excess of the rooms arranged with each hotel, while, at the option of each hotel, you may still benefit from the special rate, the reservation will be subject to availability. Each participant is kindly requested to directly make his/her own reservation. **It is relevant to mention the INLA Congress**, Please take note of each hotel's general conditions and cancelation policy.*

Des chambres à tarif préférentiel ont été réservées, dans la limite des places disponibles, par l'AADN dans quatre hôtels situés à proximité du lieu du congrès, et ce jusqu'à la date indiquée pour chaque hôtel. Ces chambres ont été bloquées jusqu'à la date limite indiquée pour chaque hôtel. Il est donc recommandé d'effectuer les réservations le plus tôt possible pour bénéficier de ce tarif. Les participants sont priés de se charger eux-mêmes des réservations. **Il est indispensable de mentionner le Congrès AIDN.** Veuillez noter les conditions générales des hôtels ainsi que d'annulation.

*La AADN ha formalizado acuerdos con tarifas especiales para un número limitado de habitaciones en cuatro hoteles, que se hallan a menos de cinco minutos de distancia a pie del Palacio San Martín, lugar de celebración del Congreso. Estas habitaciones están bloqueadas hasta la fecha límite indicada más abajo para cada hotel. Se recomienda hacer las reservas tan pronto como sea posible, ya que las que se hagan luego de la fecha límite o en exceso de las convenidas con cada hotel, aunque, a opción de cada hotel, pueden beneficiarse de la tarifa especial, estarán sujetas a disponibilidad. Se ruega a cada participante realizar su propia reserva en forma directa. **Debe***

mencionarse el Congreso INLA. Por favor, preste atención a las condiciones generales y a las políticas de cancelación de cada hotel.

Sofitel Arroyo

Arroyo Arroyo 841 – C1007AAB – Buenos Aires

Tel. + 54 (11) 4131-0000

Fax + 54 (11) 4131.0124

www.sofitel.com

*Superior Single or Double Room - Rate per day: USD 220.- + Vat (21%) = USD 266. - Rooms blocked until **20th July 2014**. Includes Buffet Breakfast served at Le Sud Restaurant, complimentary Wi-Fi service and unlimited access to Fitness Center. Cancellation Policy: until 72 hours prior to the arrival date without penalty. After this period, refer to the hotel's policy.*

If you choose this hotel, you may download the form from INLA's web page, fill in your details and send it scanned by email to leandro.marconi@sofitel.com or write to this address.

Chambre supérieure, occupation individuelle ou double – Tarif par jour : USD 220 + TVA (21%) = USD 266. Les chambres restent bloquées jusqu'au **20 juillet 2014**. Sont compris : Buffet petit déjeuner au Le Sud Restaurant, service Wi-Fi complémentaire et accès illimité au Centre de Fitness. Police d'annulation : jusque 72 h avant la date d'arrivée sans pénalité. Après cette date, veuillez consulter la politique de l'hôtel.

Si vous choisissez cet hôtel, vous pouvez télécharger le formulaire depuis la page web de l'AIDN, le compléter et l'envoyer scanné par e-mail à leandro.marconi@sofitel.com ou écrivez à cette adresse.

*Habitación superior, ocupación individual o doble - Tarifa por noche: USD 220.- + Vat (21%) = USD 266. - Habitaciones bloqueadas hasta el **20 de julio de 2014**. - Incluye Desayuno Buffet servido en el Restaurant Le Sud, servicio de Wi Fi sin cargo y acceso ilimitado al FitnessCenter. - Política de cancelación: hasta 72 horas antes de la fecha de arribo, sin penalidad. Luego de este plazo consulte la política del hotel.*

Si elige este hotel puede bajar el formulario de reserva de la página web de INLA, llenarlo y enviarlo escaneado por mail a leandro.marconi@sofitel.com o escribir a esta dirección.

Alvear Art Hotel (A member of Leading Hotels of the World)

Suipacha 1036 – C1008AAV – Buenos Aires

Tel. +54 (11) 4114 3400

Fax +54 (11) 4114.3410

www.alvearhotels.com

*Single or double room - Rate per day: USD 195 + Vat (21 %) = USD 236. - Rooms blocked until **20th July 2014** - Includes Buffet Breakfast, complimentary Wi Fi service and access to Fitness Center - Cancellation policy: until 48 hours prior to arrival date without penalty. After this period refer to the hotel's policy.*

If you choose this hotel, use the following link to make your reservation directly:

<https://bookings.ihotelier.com/bookings.jsp?groupID=1226334&hotelID=77837>

Chambre individuelle ou double – Tarif par jour : USD 195 + TVA (21%) = USD 236. Les chambres restent bloquées jusqu'au **20 juillet 2014**. Sont compris : Buffet petit déjeuner, service Wi-Fi complémentaire et accès illimité au Centre de Fitness. Police d'annulation : jusque 48 h avant la date d'arrivée sans pénalité. Après cette date, veuillez consulter la politique de l'hôtel.

Si vous choisissez cet hôtel, utilisez le lien suivant pour la réservation directe :

<https://bookings.ihotelier.com/bookings.jsp?groupID=1226334&hotelID=77837>

*Habitación individual o doble - Tarifa por noche: USD 195 + IVA (21 %) = USD 236. - Habitaciones bloqueadas hasta el **20 de Julio de 2014** - Incluye desayuno buffet, Wi Fi sin cargo en todo el hotel y acceso al Fitness Center - Política de cancelación: hasta 48 horas antes de la fecha de arribo sin penalidad. Luego de este plazo consulte la política del hotel.*

Si elige este hotel, utilice el siguiente link para hacer directamente su reserva:

<https://bookings.ihotelier.com/bookings.jsp?groupID=1226334&hotelID=77837>

Feir's Park Hotel & Rooftop

Esmeralda 1366 - C1007ABT - Buenos Aires

Tel. +54 (11) 4131-1900

Fax + 54 (11) 4131-1961

www.feirspark.com.ar

*Studio or Executive Single or Double Room - Rate per day: USD 120.- + Vat (21%) = USD 145. - Rooms blocked until **20th September 2014** - Includes Buffet Breakfast served, complimentary Wi Fi service and unlimited access to Fitness Center - Cancellation Policy: until 48 hours prior to the arrival date without penalty. After this period refer to the hotel's policy.*

If you choose this hotel you should send an email with all personal details mentioning the INLA arrangement to Ms. Micaela Gagliardi mgaqliardi@feirspark.com.ar with copy to ventas@feirpark.com.ar

Studio ou chambre Exécutive individuelle ou chambre double – Tarif par jour : USD 120 + TVA (21%) = USD 145. Les chambres restent bloquées jusqu'au **20 septembre 2014**. Sont compris : Buffet petit déjeuner, service Wi-Fi complémentaire et accès illimité au Centre de Fitness. Police d'annulation : jusque 48 h avant la date d'arrivée sans pénalité. Après cette date, veuillez consulter la politique de l'hôtel.

Si vous choisissez cet hôtel, veuillez envoyer un e-mail avec tous les détails personnels et mentionnez « *INLA arrangement* » à Ms. Micaela Gagliardi mgaqliardi@feirspark.com.ar avec copie à ventas@feirpark.com.ar

*Habitación Studio o Executive, ocupación individual o doble - Tarifa por noche: USD 120.- + Vat (21%) = USD 145. - Habitaciones bloqueadas hasta el **20 de septiembre de 2014** - Incluye: Desayuno Buffet , servicio de Wi Fi sin cargo y acceso ilimitado al Fitness Center - Política de cancelación: hasta 48 horas antes de la fecha de arribo, sin penalidad. Luego de este plazo consulte la política del hotel.*

Si elige este hotel envíe un email con datos personales completos mencionando el acuerdo con INLA a Micaela Gagliardi, mgaqliardi@feirspark.com.ar con copia a ventas@feirpark.com.ar

Argenta Tower Hotel & Suites

Juncal 868 - C1062ABF – Buenos Aires

Tel. + 54 (11) 4325-4100

Fax +54 (11) 4326-7090

ventas@argenta-tower.com.ar

www.argenta-tower.com.ar

Studio Single or Double Room - Rate per day: USD 90.- + Vat (21%) = USD 109.

*Includes Buffet Breakfast served, complimentary Wi Fi service and unlimited access to Fitness Center and Swimming Pool - Rooms blocked until **5th September 2014** - Cancellation Policy: until 48 hours prior to the arrival date without penalty. After this period refer to the hotel's policy.*

If you choose this hotel you should send an email with all personal details mentioning the INLA arrangement to reservas@argenta-tower.com.ar

Studio individuel ou chambre double – Tarif par jour : USD 90 + TVA (21%) = USD 109.

Sont compris : Buffet petit déjeuner, service Wi-Fi complémentaire et accès illimité au Centre de Fitness et piscine. Les chambres restent bloquées jusqu'au **5 septembre 2014**. Police d'annulation : jusque 48 h avant la date d'arrivée sans pénalité. Après cette date, veuillez consulter la politique de l'hôtel.

Si vous choisissez cet hôtel, veuillez envoyer un e-mail avec tous les détails personnels et mentionnez « *INLA arrangement* » à reservas@argenta-tower.com.ar

*Habitación Studio ocupación individual o doble - Tarifa por noche: USD 90.- + Vat (21%) = USD 109. - Habitaciones bloqueadas hasta el **5 de septiembre de 2014** - Incluye: Desayuno Buffet , servicio de Wi Fi sin cargo y acceso ilimitado al Fitness Center y Piscina - Política de cancelación: hasta 48 horas antes de la fecha de arribo, sin penalidad. Luego de este plazo consulte la política del hotel.*

Si elige este hotelenvíe un email con datos personales completos mencionando el acuerdo con INLA a reservas@argenta-tower.com.ar

Pre or post Congrestourism / Voyages avant ou après le congrès / Turismopre o post congreso

If you wish to be helped with the organization of a tour, we can provide you with two addresses of local tourism operators :

Si vous désirez de l'aide pour l'organisation d'un voyage, vous trouverez ci-après 2 agences de tourisme locales :

En caso de requerir ayuda en la organización de una gira, le podemos proveer las direcciones de dos operadores de turismo locales :

SWAN TURISMO S.A.

Virtuoso Member + IATA#55545350

Cerrito 822 - Piso 4 A -(C1010AAR) Buenos Aires- Argentina

Tel.(54-11) 4129-SWAN(7926), Directo: 4129-7996 / 7993, Fax: 4129-7901

Att. Mr. Claudio Ruhemann

E-mail: incoming@swanturismo.com.ar or claudio@swanturismo.com.ar

Web Site: www.swanturismo.com.ar

FURLONG FOX HRG Argentina

Esmeralda 988 -1^{er} piso – 1007 Buenos Aires - Argentina

Tel. (54-11) 4108 3200 – Fax : (54 11) 4108 3522

Att. Ms. Gimena Mascaretti or Camila Mosso

E-mail : gmascaretti@furlong-fox.com.ar or cmosso@furlong-fox.com.ar

Web Site: www.furlong-fox.com.ar or www.hrgworldwide.com

